

**Italië-Ispra: Raamovereenkomst voor diensten inzake wereldwijde monitoring van het landoppervlak van kritieke gebieden in hoge resolutie binnen de globale landcomponent van de Copernicus-landdienst (C-GL-HRM) — 2 percelen**

**OJ S 101/2016 27/05/2016**

**Aankondiging van een gegunde opdracht**

**Diensten**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Europese Commissie, Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Postadres: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Plaats: Ispra VA

NUTS-code: ITC41 Varese

Postcode: 21027

Land: Italië

E-mail: [JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu](mailto:JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu)

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <http://web.jrc.ec.europa.eu>

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Europese instelling/Europees agentschap of internationale organisatie

**I.5. Hoofdactiviteit**

Andere activiteit: onderzoek.

---

**Afdeling II: Voorwerp**

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Raamovereenkomst voor diensten inzake wereldwijde monitoring van het landoppervlak van kritieke gebieden in hoge resolutie binnen de globale landcomponent van de Copernicus-landdienst (C-GL-HRM) — 2 percelen.

Referentienummer: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

73110000 Uitvoeren van onderzoek

**II.1.3. Type opdracht**

Diensten

**II.1.4. Korte beschrijving**

De voornaamste doelstelling van deze activiteit is het verstrekken van gedetailleerde bodeminformatie over specifieke gebieden die van belang zijn voor de Europese Unie (EU) buiten het grondgebied van de EU. De dienst moet ad-hocverzoeken beantwoorden en zich in het bijzonder richten op het gebied van het duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen.

Voor dergelijke belangrijke gebieden, met inbegrip van beschermde gebieden of kritieke gebieden met betrekking tot biodiversiteit en bodemaantasting, moeten producten voor bodembedekking en veranderingen daarin worden verstrekt.

De activiteiten van de opdracht zijn georganiseerd in 2 percelen:

1. perceel 1: activiteiten van de globale landcomponent: inkaartbrenging van kritieke gebieden (C-GL-HSM):

a) inkaartbrenging van de bodembedekking — afzonderlijke gegevens;

b) inkaartbrenging van de veranderingen in de bodembedekking;

2. perceel 2: onafhankelijke validering en beoordeling van de nauwkeurigheid.

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: ja

#### **II.1.7. Totale waarde van de aanbesteding**

Waarde zonder btw: 10 000 000,00 EUR

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Onafhankelijke validering en beoordeling van de nauwkeurigheid

Perceel nr.: 2

#### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

90712400 Planningsdiensten voor beheers- of beschermingsstrategie van natuurlijke rijkdommen, 90700000 Milieuzorgdiensten, 90711000 Milieueffectstudie voor andere dan bouwwerkzaamheden, 73210000 Advies inzake onderzoek, 73110000 Uitvoeren van onderzoek

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: FR France

Voornaamste plaats van uitvoering: in de kantoren van de contractant.

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Perceel 2 moet de onafhankelijke controle uitvoeren, deze bestaat uit de validering en beoordeling van de nauwkeurigheid van de producten die in het kader van perceel 1 zijn vervaardigd.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

Prijs

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Activiteiten van de globale landcomponent: inkaartbrenging van kritieke gebieden (C-GL-HSM)

Perceel nr.: 1

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

73110000 Uitvoeren van onderzoek, 73210000 Advies inzake onderzoek, 90712400 Planningsdiensten voor beheers- of beschermingsstrategie van natuurlijke rijkdommen, 90700000 Milieuzorgdiensten, 90711000 Milieueffectstudie voor andere dan bouwwerkzaamheden

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: ITC41 Varese

Voornaamste plaats van uitvoering: in de kantoren van de contractant.

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Activiteiten van de globale landcomponent: inkaartbrenging van kritieke gebieden (C-GL-HSM)

a) inkaartbrenging van de bodembedekking — afzonderlijke gegevens;

b) inkaartbrenging van de veranderingen in de bodembedekking.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

Prijs

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

De aanbesteding betreft het sluiten van een raamovereenkomst

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: neen

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.1. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2015/S 149-274513](#)

#### **IV.2.8. Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.2.9. Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging**

## **Afdeling V: Gunning van een opdracht**

---

Opdracht nr.: 199552

Perceel nr.: 1

**Benaming:**

Inkaartbrenging van kritieke gebieden (C-GL-HSM)

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

**V.2. Gunning van een opdracht****V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst**

06/04/2016

**V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen**

Aantal inschrijvingen: 5

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: e-Geos SpA

Postadres: Contrada Terlecchie

Plaats: Matera MT

NUTS-code: ITF52 Matera

Postcode: 75100

Land: Italië

Internetadres: [www.egeos.it](http://www.egeos.it)

De contractant is een mkb-bedrijf: neen

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: ITHACA

Postadres: via PC Boggio 61

Plaats: Turin TO

NUTS-code: ITC11 Torino

Postcode: 10138

Land: Italië

Internetadres: [www.ithacaweb.org](http://www.ithacaweb.org)

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Telespazio Ibérica SLU

Postadres: Rosa Sensat, 9-11

Plaats: Barcelona (Barcelona)

NUTS-code: ES511 Barcelona

Postcode: 08005

Land: Spanje

Internetadres: [www.telespazio.es](http://www.telespazio.es)

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel**

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel: 5 000 000,00 EUR

Totale waarde van de opdracht/het perceel: 5 000 000,00 EUR

**V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding****Afdeling V: Gunning van een opdracht**

---

Opdracht nr.: 199922

**Perceel nr.: 2**

**Benaming:**

Onafhankelijke validering en beoordeling van de nauwkeurigheid

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

**V.2. Gunning van een opdracht**

**V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst**

06/04/2016

**V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen**

Aantal inschrijvingen: 4

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: IGN France International

Plaats: Paris

NUTS-code: FR101 Paris

Land: Frankrijk

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: ONF International

Postadres: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Plaats: Nogent-sur-Marne

NUTS-code: FR107 Val-de-Marne

Postcode: 94736

Land: Frankrijk

Internetadres: <http://www.onfinternational.org/en/>

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Space4environment SARL

Plaats: Niederanven

NUTS-code: LU000 Luxembourg

Postcode: 6947

Land: Luxemburg

Internetadres: <http://www.space4environment.com>

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: SC Gisbox SRL

Plaats: Bucharest

NUTS-code: RO321 București

Postcode: 060586

Land: Roemenië

Internetadres: <http://www.gisbox.ro>

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

**V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Plaats: Graz  
NUTS-code: AT221 Graz  
Postcode: 8010  
Land: Oostenrijk  
Internetadres: [www.joanneum.at](http://www.joanneum.at)  
De contractant is een mkb-bedrijf: ja

### **V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Eoexplore (Haftungsbeschränkt) GmbH  
Plaats: Freiburg  
NUTS-code: DE13 Freiburg  
Postcode: 79576  
Land: Duitsland  
Internetadres: <http://www.eoexplore.com>  
De contractant is een mkb-bedrijf: ja

### **V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel**

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel: 5 000 000,00 EUR  
Totale waarde van de opdracht/het perceel: 5 000 000,00 EUR

### **V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding**

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Overeenkomstig artikel 134, lid 1, onder f), van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1268/2012 van de Commissie van 29.10.2012, kan de aanbestedende dienst, gedurende een periode van 3 jaar na de sluiting van de oorspronkelijke overeenkomst, gebruikmaken van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande aankondiging van een opdracht voor aanvullende diensten, bestaande uit de herhaling van soortgelijke diensten (voor maximaal 50 % van de waarde van de oorspronkelijke opdracht), van de ondernemer aan wie de opdracht is gegund.

### **VI.4. Beroepsprocedures**

#### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Gerecht  
Postadres: rue du Fort Niedergrünewald  
Plaats: Luxembourg  
Postcode: 2925  
Land: Luxemburg  
E-mail: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)  
Telefoon: +352 4303-1  
Fax: +352 4303-2100  
Internetadres: <http://curia.europa.eu/>

#### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:  
eventuele opmerkingen wat de gunningsprocedure betreft, mogen worden verstuurd naar de aanbestedende dienst vermeld in I.1.  
Indien u van mening bent dat er sprake is van onbehoorlijk bestuur, dan mag u binnen 2 jaar na de datum waarop u de desbetreffende feiten, waarop deze klacht is gebaseerd, te weten

bent gekomen een klacht indienen bij de Europese Ombudsman (ga naar <http://www.ombudsman.europa.eu>). Dergelijke klacht leidt niet tot een opschorting van de termijn voor het instellen van een beroep, noch tot de opening van een nieuwe termijn voor het instellen van een beroep.

Binnen 2 maanden na de kennisgeving van het gunningsbesluit kan een beroep worden ingesteld bij de dienst vermeld in VI.4.1.

**VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Gerecht

Postadres: rue du Fort Niedergrünwald

Plaats: Luxemburg

Postcode: 2925

Land: Luxemburg

E-mail: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)

Telefoon: +352 4303-1

Fax: +352 4303-2100

Internetadres: <http://curia.europa.eu/>

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

17/05/2016